

COMM CIRC 13/08 SC CIRC 13/05 Thursday, 17 January 2013

## Notification of vessel replacement in krill fishery - information submitted by Russia

TO ALL MEMBERS OF THE COMMISSION AND THE SCIENTIFIC COMMITTEE

In accordance with Conservation Measure 21-02, paragraph 10, Russia has advised that the fishing vessel *Yantar-31* will be replaced with the *Yantar-35* due to operational reasons.

Andrew Wright Executive Secretary

Attch.

 Telephone:
 +61 3 6210 1111

 Fax:
 +61 3 6224 8744

 Email:
 ccamlr@ccamlr.org

 Web:
 ccamlr.org

PO Box 213, North Hobart, Tasmania 7002 Australia 181 Macquarie Street, Hobart, Tasmania 7000 Australia

## РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО РЫБОЛОВСТВУ (РОСРЫБОЛОВСТВО) Рождественский бульвар, д. 12, Москва, 107996, Российская Федерация

Факс: +7 (495) 628-19-04 Тел.: +7 (495) 628-23-20 E-mail: <u>harbour@fishcom.ru</u> http://www.fish.gov.ru



## RUSSIAN FEDERATION FEDERAL AGENCY FOR FISHERIES

12 Rozhdestvensky blvd, Moscow, 107996, Russian Federation

> Fax: +7 (495) 628-19-04 Phone: +7 (495) 628-23-20 E-mail: <u>harbour@fishcom.ru</u> http://www.fish.gov.ru

«14» <u>Января</u> 2013 г. № 403-13

Исполнительному Секретарю АНТКОМ

Андрю Райту

Факс: 8 10(61) 3 62248744

## Уважаемый господин Райт,

Настоящим информируем, что с учетом ледовой обстановки в подрайоне 48.5 (море Уэделла) в период проведения исследований (сезон 2012/2013 гг.), вместо рыболовного судна СРТН «Янтарь-31» Е-0155 выполнение соответствующих работ будет осуществлять рыболовное судно СРТН «Янтарь-35» Е-0136, которое имеет более лучшее техническое оснащение для данной деятельности.

Начальник Управления международного сотрудничества

C Hamenney Jucep

С.В.Симаков



Executive Secertary CCAMLR

Mr Andrew Wright

Fax: 8 10(61) 3 62248744

Dear Mr. Wright,

Please be advised that due to the ice conditions in Subarea 48.5 (Weddell Sea) during the research period (2012/2013 season), in order to carry out the relevant operations the fishing vessel *Yantar-31* E-0155 will be replaced by the *Yantar-35* E-0136, which is technically better equipped for carrying out such activities.

Head of the Department of International Cooperation

S.V. Simakov

D. Kremenyuk 987 05 93